



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

mercredi

woensdag

28-03-2012

28-03-2012

Matin

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
---	--

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Interpellations	4	Interpellaties	4
Demandes	4	Interpellatieverzoeken	4
d'interpellation			
SENAT	5	SENAAT	5
Projet amendé	5	Geamendeerd ontwerp	5
Projets évoqués	5	Geëvoeerde ontwerpen	5
Projet adopté	5	Aangenomen ontwerp	5
COUR DES COMPTES	5	REKENHOF	5
Avis	5	Advies	5
COUR CONSTITUTIONNELLE	6	GRONDWETTELIJK HOF	6
Recours en annulation	6	Beroepen tot vernietiging	6
Questions préjudicielles	6	Prejudiciële vragen	6
MEDIATEURS FEDERAUX	7	FEDERALE OMBUDSMANNEN	7
Rapport annuel	7	Jaarverslag	7
GOUVERNEMENT	7	REGERING	7
Budget - Redistribution	7	Begroting - Herverdeling van	7
d'allocations de base		basisallocaties	
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	7	VERSLAGEN INGEDIEND	7
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Cour d'appel de Liège	7	Hof van beroep te Luik	7
Tribunal de commerce de Liège	8	Rechtbank van koophandel te	8
		Luik	
Tribunal du travail de Tongres	8	Arbeidsrechtbank te Tongeren	8
Auditorat du travail d'Arlon,	8	Arbeidsauditoraat te Aarlen,	8
Marche-en-Famenne et		Marche-en-Famenne en	
Neufchâteau		Neufchâteau	
Auditorat du travail de Bruges	8	Arbeidsauditoraat te Brugge	8
Auditorat du travail de Mons	9	Arbeidsauditoraat te Bergen	9
Auditorat du travail de	9	Arbeidsauditoraat te	9
Termonde		Dendermonde	
DIVERS	9	VARIA	9
Ambassade de la République	9	Ambassade van de	9
populaire de Chine		Volksrepubliek China	
Ambassade d'Israël	9	Ambassade van Israël	9
Fédération des Entreprises de	9	Verbond van Belgische	9
Belgique		Ondernemingen	
Parlement de la République de	10	Parlement van de Republiek	10
Chypre		Cyprus	

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

mercredi 28 MARS 2012

CHAMBRE**Commissions****Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission des Finances et du Budget, par Mme Veerle Wouters, sur les auditions sur la proposition de loi (MM. Alain Mathot et Dirk Van der Maelen, Mme Christiane Vienne et MM. Olivier Henry et Guy Coëme) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la disposition anti-abus : n° 1111/3.

au nom de la commission de la Justice, par M. Stefaan Van Hecke, sur :

- la proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) modifiant l'article 92 du Code judiciaire en ce qui concerne l'appel des jugements rendus par le juge de paix et le tribunal de police : n° 1043/7.

- la proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter) modifiant l'article 109bis du Code judiciaire : n° 1831/9.

au nom de la commission spéciale chargée d'examiner les circonstances qui ont contraint au démantèlement de la Dexia SA, par Mmes Christiane Vienne et Gwendolyn Rutten et M. Kristof Waterschoot, sur l'examen des circonstances qui ont contraint au démantèlement de la Dexia SA : n° 1862/2.

au nom du comité d'avis fédéral chargé des questions européennes, par M. André Flahaut et M. Philippe Mahoux (S), sur les priorités de la présidence danoise de l'Union européenne : n° 2117/1.

Interpellations**Demandes d'interpellation**

1. M. Jan Jambon au premier ministre sur "les parts bénéficiaires du MOC".

(n° 28 -

2. M. Hagen Goyvaerts au premier ministre sur

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

woensdag 28 MAART 2012

KAMER**Commissies****Verslagen**

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Financien en de Begroting, door mevrouw Veerle Wouters, over de hoorzittingen over het wetsvoorstel (de heren Alain Mathot en Dirk Van der Maelen, mevrouw Christiane Vienne en de heren Olivier Henry en Guy Coëme) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de antimisbruik-bepaling betreft : nr. 1111/3.

namens de commissie voor de Justitie, door de heer Stefaan Van Hecke, over :

- het wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) tot wijziging van artikel 92 van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het hoger beroep tegen vonnissen gewezen door de vrederechter en de politierechtbank : nr. 1043/7.

- het wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter) tot wijziging van artikel 109bis van het Gerechtelijk Wetboek : nr. 1831/9.

namens de bijzondere commissie die ermee wordt belast de omstandigheden te onderzoeken die hebben geleid tot de ontmanteling van de NV Dexia, door de dames Christiane Vienne en Gwendolyn Rutten en de heer Kristof Waterschoot, over het onderzoek van de omstandigheden die tot de ontmanteling van de NV Dexia hebben geleid : nr. 1862/2.

namens het federaal adviescomité voor de Europese aangelegenheden, door de heer André Flahaut en de heer Philippe Mahoux (S), over de prioriteiten van het Deense EU-voorzitterschap : n° 2117/1.

Interpellaties**Interpellatieverzoeken**

1. de heer Jan Jambon tot de eerste minister over "winstbewijzen ACW".

(nr. 28 -

2. de heer Hagen Goyvaerts tot de eerste

"l'attribution de 300.000 parts bénéficiaires de l'ex-Dexia Banque Belgique".

(n° 29 -

3. M. Jean Marie Dedecker au premier ministre sur "les parts bénéficiaires de la banque Belfius".

(n° 30 -

minister over "de winstdeling van de ex-Dexia Bank België met 300.000 winstbewijzen".

(nr. 29 -

3. de heer Jean Marie Dedecker tot de eerste minister over "de winstbewijzen van de bank Belfius".

(nr. 30 -

SENAT

Projet amendé

Par message du 22 mars 2012, le Sénat renvoie tel qu'il l'a amendé en séance de cette date, le projet de loi modifiant le Code civil en ce qui concerne la copropriété et modifiant l'article 46, § 2, du Code judiciaire (n° 1538/13).

Renvoi à la commission de la Justice

Projets évoqués

Par messages du 23 mars 2012, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 23 mars 2012, les projets de loi suivants :

- le projet de loi-programme (I) (n° 2081/22);

- le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (n° 2097/13).

Pour information

Projet adopté

Par message du 22 mars 2012, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, le projet de révision de l'article 195 de la Constitution (n° 2064/5).

Pour information

COUR DES COMPTES

Avis

Par lettre du 21 mars 2012, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis de la Cour des comptes sur la proposition de loi de M. Stefaan Vercamer et consorts modifiant la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses afin d'assimiler les membres du personnel des centres psycho-médico-sociaux et des centres d'encadrement des élèves aux membres du personnel des établissements d'enseignement en matière de pension à charge du Trésor public (*imprimé comme document parlementaire n° 867/3*).

Renvoi à la commission des Affaires sociales

SENAAT

Geamendeerd ontwerp

Bij brief van 22 maart 2012 zendt de Senaat terug, zoals hij het in vergadering van die datum heeft geamendeerd, het wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de mede-eigendom betreft en van artikel 46, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek (nr. 1538/13).

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Geëvoceerde ontwerpen

Bij brieven van 23 maart 2012 deelt de Senaat mij mede dat hij op 23 maart 2012, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, de volgende wetsontwerpen heeft geëvoceerd :

- het ontwerp van programmawet (I) (nr. 2081/22);

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (nr. 2097/13).

Ter kennisgeving

Aangenomen ontwerp

Bij brief van 22 maart 2012 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, het ontwerp tot herziening van artikel 195 van de Grondwet (nr. 2064/5) heeft aangenomen.

Ter kennisgeving

REKENHOF

Advies

Bij brief van 21 maart 2012 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies van het Rekenhof over het wetsvoorstel van de heer Stefaan Vercamer c.s. tot wijziging van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen teneinde de ten laste van de Schatkist zijnde pensioenen van de personeelsleden van de psycho-medisch-sociale centra en van de centra voor leerlingenbegeleiding gelijk te stellen met de pensioenen van de personeelsleden van de onderwijsinstellingen (*gedrukt als parlementair stuk nr. 867/3*).

Verzonden naar de commissie voor de Sociale

Zaken

COUR CONSTITUTIONNELLE

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation partielle (en particulier, l'article 9) de la loi du 8 juillet 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les conditions dont est assorti le regroupement familial, introduits par Abderrahman Achfri et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 5227, 5245, 5248, 5249, 5250, 5277, 5317, 5320, 5325, 5326, 5327, 5334 à 5344, 5345, 5348 à 5353, 5354, 5355 à 5358, 5359, 5360 et 5361)

- les recours en annulation totale ou partielle de la loi du 13 août 2011 modifiant le Code d'instruction criminelle et la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive afin de conférer des droits, dont celui de consulter un avocat et d'être assistée par lui, à toute personne auditionnée et à toute personne privée de liberté, introduits par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et l'Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles, par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme, par l'asbl "Liga voor Mensenrechten" et par l'Orde van Vlaamse balies" et Edgar Boydens; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 5316, 5329, 5331 et 5332)

- les recours en annulation de l'article IV.7, 1^o, du décret de la Communauté flamande du 1^{er} juillet 2011 relatif à l'enseignement XXI, introduits par l'asbl "Samenlevingsopbouw Brussel" et l'asbl "Liga voor Mensenrechten" et par l'asbl "Volwassenenonderwijs van de Landelijke Bedienden Centrale Nationaal Verbond voor Kaderpersoneel" et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 5324 et 5328)

Pour information

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 70,

GRONDWETTELIJK HOF

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging (in het bijzonder, van artikel 9) van de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de voorwaarden tot gezinshereniging, ingesteld door Abderrahman Achfri en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5227, 5245, 5248, 5249, 5250, 5277, 5317, 5320, 5325, 5326, 5327, 5334 tot 5344, 5345, 5348 tot 5353, 5354, 5355 à 5358, 5359, 5360 en 5361)

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 13 augustus 2011 tot wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, om aan elkeen die wordt verhoord en aan elkeen wiens vrijheid wordt benomen rechten te verlenen, waaronder het recht om een advocaat te raadplegen en door hem te worden bijgestaan, ingesteld door de "Ordre des barreaux francophones et germanophone" en de Franse Orde van advocaten bij de balie te Brussel, door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme", door de vzw Liga voor Mensenrechten en door de Orde van Vlaamse balies en Edgar Boydens; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5316, 5329, 5331 en 5332)

- de beroepen tot vernietiging van artikel IV.7, 1^o, van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 1 juli 2011 betreffende het onderwijs XXI, ingesteld door de vzw Samenlevingsopbouw Brussel en de vzw Liga voor Mensenrechten en door de vzw Volwassenenonderwijs van de Landelijke Bedienden Centrale Nationaal Verbond voor Kaderpersoneel en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5324 en 5328)

Ter kennisgeving

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 70, § 2,

§ 2, alinéa 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 5321)

- la question préjudicielle concernant les articles 50, alinéa 2, 1034 et 1419 du Code judiciaire, posée par le juge des saisies du tribunal de première instance de Gand.

(n° du rôle : 5346)

Pour information

eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 5321)

- de prejudiciële vraag betreffende artikelen 50, tweede lid, 1034 en 1419 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de beslagrechter van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

(rolnummer : 5346)

Ter kennisgeving

MEDIATEURS FEDERAUX

Rapport annuel

Conformément à l'article 15 de la loi du 22 mars 1995 instaurant les médiateurs fédéraux, le Collège des médiateurs fédéraux a remis son rapport annuel 2011 au président de la Chambre, le 26 mars 2012.

<http://www.mediateurfederal.be/sites/1070.fedimbo.belgium.be/files/jv2011-fr.pdf>

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Pétitions

FEDERALE OMBUDSMANNEN

Jaarverslag

Overeenkomstig artikel 15 van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van de federale ombudsmannen heeft het College van de federale ombudsmannen, op 26 maart 2012, zijn jaarverslag 2011 aan de Kamervoorzitter overhandigd.

<http://www.federaalombudsman.be/sites/1070.fedimbo.belgium.be/files/jv2011-nl.pdf>

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Verzoekschriften

GOUVERNEMENT

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettre du 15 mars 2012, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2012.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

REGERING

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brief van 15 maart 2012 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2012 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Cour d'appel de Liège

Par lettre du 19 mars 2012, le premier président de la cour d'appel de Liège transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel de Liège qui s'est tenue le 14 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Hof van beroep te Luik

Bij brief van 19 maart 2012 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Luik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Luik, welke doorging op 14 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de

*Justice**commissie voor de Justitie*

Tribunal de commerce de Liège

Rechtbank van koophandel te Luik

Par courriel du 26 mars 2012, la présidente du tribunal de commerce de Liège transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Liège qui s'est tenue le 22 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 26 maart 2012 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Luik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Luik, welke doorging op 22 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal du travail de Tongres

Arbeidsrechtbank te Tongeren

Par lettre du 19 mars 2012, le président du tribunal du travail de Tongres transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Tongres qui s'est tenue le 15 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 19 maart 2012 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Tongeren, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Tongeren, welke doorging op 15 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau

Arbeidsauditoraat te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau

Par courriel du 22 mars 2012, le secrétaire en chef de l'auditorat du travail près les tribunaux du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail d'Arlon, Marche-en-Famenne et Neufchâteau relatif à l'année 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 22 maart 2012 zendt de hoofdsecretaris van het arbeidsauditoraat bij de arbeidsrechtbanken te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau voor het jaar 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Bruges

Arbeidsauditoraat te Brugge

Par lettre du 22 mars 2012, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Bruges transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Bruges relatif à l'année 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 22 maart 2012 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Brugge, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2° van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Brugge voor het jaar 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Mons

Par lettre du 20 mars 2012, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Mons transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Mons relatif à l'année 2011, approuvé par l'assemblée de corps du 6 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Bergen

Bij brief van 20 maart 2012 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Bergen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Bergen voor het jaar 2011, goedgekeurd door de korpsvergadering van 6 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Termonde

Par lettre du 20 mars 2012, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Termonde transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Termonde relatif à l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 14 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat te Dendermonde

Bij brief van 20 maart 2012 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Dendermonde, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Dendermonde voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 14 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

DIVERS

VARIA

Ambassade de la République populaire de Chine

Par lettre du 19 mars 2012, l'ambassadeur de la République populaire de Chine communique la position du gouvernement chinois sur la question de Taiwan.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Ambassade van de Volksrepubliek China

Bij brief van 19 maart 2012 deelt de ambassadeur van de Volksrepubliek China het standpunt van de Chinese regering over Taiwan mee.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Ambassade d'Israël

Par lettre du 21 mars 2012, l'ambassadeur d'Israël transmet un rapport sur les mesures prises par Israël pour soutenir l'économie palestinienne et le développement socio-économique.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Ambassade van Israël

Bij brief van 21 maart 2012 zendt de ambassadeur van Israël een verslag over de maatregelen die Israël genomen heeft om de Palestijnse economie en sociaal-economische ontwikkeling te ondersteunen.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Fédération des Entreprises de Belgique

Par lettre du 19 mars 2012, l'administrateur-général de la Fédération des Entreprises de Belgique transmet la publication "Simplification administrative - Moins de charges pour plus d'entrepreneuriat".

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales,

Verbond van Belgische Ondernemingen

Bij brief van 19 maart 2012 zendt de bestuurder-secretaris-generaal van het Verbond van Belgische Ondernemingen de publicatie "Administratieve vereenvoudiging - Minder lasten, meer ondernemen".

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en

des Classes moyennes et de l'Agriculture

culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Parlement de la République de Chypre

Parlement van de Republiek Cyprus

Par lettre du 8 mars 2012, le président de la Chambre des représentants de la République de Chypre transmet des informations sur la question chypriote.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Bij brief van 8 maart 2012 zendt de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers van de Republiek Cyprus inlichtingen over de kwestie Cyprus.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen